

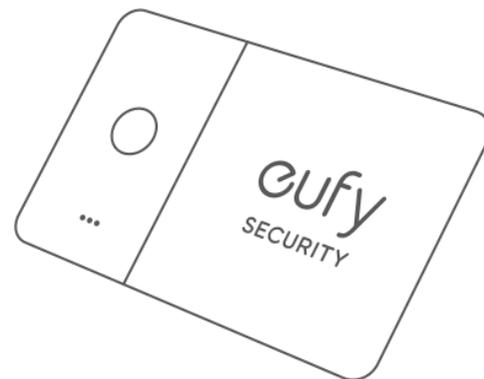


# USER MANUAL

## SmartTrack Card

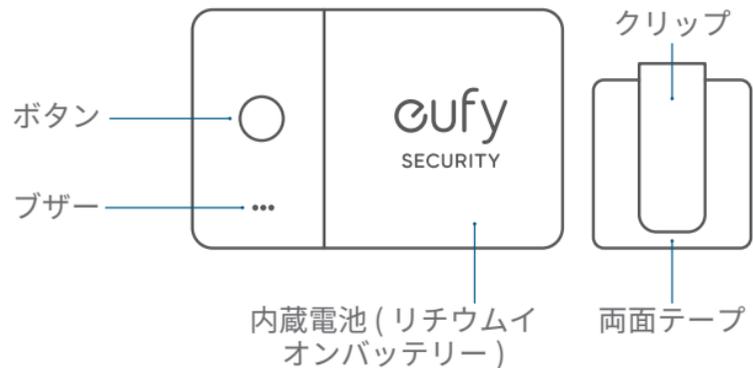
取扱説明書  
BENUTZERHANDBUCH  
MANUAL DE USUARIO  
MANUEL D' UTILISATION  
MANUALE UTENTE  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
MANUAL DO UTILIZADOR

دليل المستخدم



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

## 各部分の名称



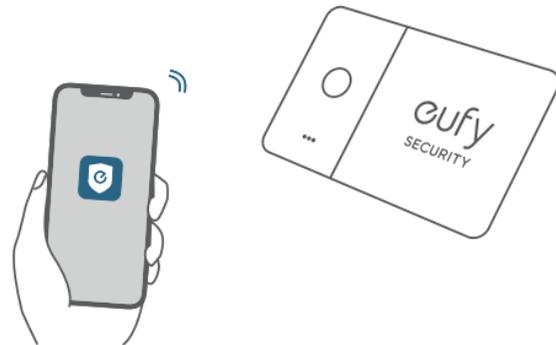
## Eufy Security アプリ

### デバイスの追加

1. Eufy Security アプリを App Store (iOS 機器) または Google Play (Android 機器) からダウンロードしてインストールします。



2. Eufy Security でアカウント登録をし、画面の指示に従って SmartTrack Card をマイデバイスに追加します。



## スマートフォンを鳴らす

1. Eufy Security アプリで、[ スマホを鳴らす ] をオンにします。
2. Eufy Security アプリが、常に位置情報の取得を許可されていることを確認してください。
3. 本製品とスマートフォンが接続されている場合、本体を 2 回押すとスマートフォンから音楽が流れ、所在を知らせます。スマートフォンを操作すると、音楽は停止します。  
注意) スマートフォンの通知がオフになっている場合でも、音楽は流れます。

## 紛失時に、QR コードを通じて連絡先を知らせる

1. アイテムを紛失した場合は、Eufy Security アプリで、[ 紛失モード ] をオンにします。
2. 連絡先情報やメッセージを入力します。  
注意) 連絡先情報を共有したくない場合は、記入しないでください。
3. 誰かがあなたのアイテムを見つけて QR コードをスキャンすると、登録した情報が表示されます。

## Apple の「探す」アプリとの連携方法 (Apple ユーザーのみ)

本製品を、iPhone や iPad、iPod touch の「探す」アプリに追加することができます。

持ち物をどこかに置き忘れてしまった時は、世界中の何億台もの iPhone、iPad、Mac に搭載されている「探す」ネットワークがあなたのデバイスを探し出すお手伝いをします。この追跡作業は、ユーザーのプライバシーが保護されるように設計されています。

## 接続する前に

- iPhone、iPad、iPod touch (iOS14.3 または iPad OS14.3 以降を搭載し、2 ファクタ認証がオンになっていること)
- 「探す」アプリが有効になっていること。
- Bluetooth がオンになっていること。
- Wi-Fi またはモバイル通信の接続状況が良好であること。
- スマートフォンの位置情報サービスがオンになっていること ([ 設定 ] > [ プライバシー ] > [ 位置情報サービス ])。
- 「探す」アプリの「正確な位置情報」がオンになっていること ([ 設定 ] > [ プライバシー ] > [ 位置情報サービス ] > 「探す」アプリ > 「正確な位置情報」)。また、「位置情報の利用を許可」で「この App の使用中のみ許可」が選択されていること。

## デバイスの追加

1. 「探す」アプリを開き、「デバイスを探す」タブから「+」をタップし、「その他の持ち物を追加」をタップします。  
※画面のメニュー名は機種によって異なる場合があります。

2. 「持ち物を探索中…」の表示が出たら、音が鳴るまで本製品を2秒間長押しします。
3. アイテムが検出されたら「**接続**」をタップし、名称や絵文字を設定します。
4. 本製品を Apple ID に関連付けるには、「**同意**」をタップします。
5. 「**終了**」をタップすると設定が完了し、本製品を「探す」アプリで確認できるようになります。

#### 本製品を追加できない時：

- 「接続する前に」の項目で記載されている条件が揃っていないことを確認してください。
- 複数の Eufy SmartTrack Card を追加する場合には、一度に1つのデバイスのみを近くに置くようにしてください。
- それでも接続されない場合は、本体のリセットを行ってください（「「探す」ネットワークを無効にする」または「リセット」を参照してください）。

#### SmartTrack Card が別の Apple ID に接続されていることを示すメッセージが表示された場合：

- 別の Apple ID を使用してこのデバイスを追加する場合は、接続中の Apple ID から SmartTrack Card を削除したことを確認してください。
- 初めて追加する時にこの問題が発生した場合は、カスタマーサポートまでお問合せください。

## 拾得者によるシリアル番号の確認と本体の無効化

本製品とスマートフォンの Bluetooth 接続が解除されており、Eufy Security アプリで「紛失モード」がオンになっている場合、本製品を拾った方は次の手順でシリアル番号を確認したり、本製品を無効にしたりすることができます。

1. Apple の「探す」アプリで、「持ち物を探す」>「見つかった持ち物を識別」をタップします。
2. SmartTrack Card をデバイスの近くに置きます。
3. 「eufy Security Smart Finder」が検出されたら選択し、「続ける」をタップします。
4. 画面の指示に従い、「Web サイトで続ける」をタップすると、本製品のシリアル番号と本体を無効化する手順が表示されます。

### 「探す」ネットワークを無効にする

1. ボタンを3回押します。
2. 2種類の音のパターンが聞こえるまで、ボタンを5秒間長押しします。
3. これで、このアイテムの位置情報の共有が停止します。

### リセット

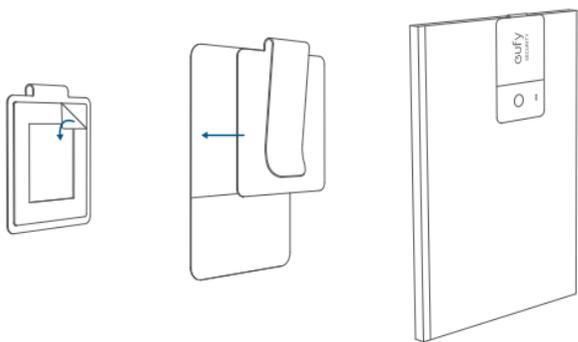
1. ボタンを5秒以内に5回押します。
2. 2種類の音のパターンが聞こえるまで、ボタンを5秒間長押しします。これで、リセットが完了します。

# SmartTrack Card の使用例

## 1. 財布に入れる。



## 2. 付属のクリップを両面テープで本製品に貼り付け、持ち物に留める。



## 安全に関する注意事項

- 温度が極端に高いもしくは低い環境で本製品を使用しないでください。
- 本製品を使用する際の周囲の推奨温度は、0°C～50°Cです。
- 一定の目的の下、他者の GPS 機器の位置情報を、その者の承諾を得ないで取得する行為等は日本の法律により禁止されています。



### 危険

- 本製品を分解したり、電池を交換したりしないでください。火事、爆発、けがを引き起こす可能性があります。
- 環境保全のため、使用済電池は、各自治体の指定の方法で処分してください。

### 警告:

- 電池を火中へ投入したり、充電したりしないでください。破裂する恐れがあります。
- 電池を落下させたり、傷つけたりして強い衝撃を与えないで下さい。電池を漏液、発熱、破裂させるおそれがあります。
- 電池を使い切ったときは電池を長期間本体に入れたままにしないでください。

## 商標

Works with Apple バッジの使用は、製品がバッジで特定された技術で動作するよう特別に設計されており、Apple の「探す」ネットワーク製品の仕様および要件を満たすことが製品製造者によって認定されていることを意味します。Apple はこのデバイスの動作や使用、または安全基準や規制基準への準拠について、一切の責任を負いません。

Apple、Apple Watch、iPadOS、macOS、watchOS および Apple ロゴは、米国およびその他の国で登録された Apple Inc. の商標です。

Find My は Apple Inc. の商標です。

App Store は、米国およびその他の国で登録されている Apple Inc. のサービスマークです。IOS は、米国およびその他の国における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されています。



**Bluetooth**

Bluetooth® ワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Anker Innovations Limited. は使用許諾の下でこれらのマークおよびロゴを使用しています。その他の商標および商標名は、それぞれの所有者に帰属します。



本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。

# Customer Service

カスタマーサポート | Kundenservice | Servicio de atención al cliente |  
Service client | Servizio clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao  
Cliente | خدمة العملاء



12-month limited warranty | 通常保証 18 ヶ月 (延長あり) |  
12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12  
meses | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12  
mesi | 12 maanden beperkte garantie | 12 meses de garantia  
limitada | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا



(US) +1 (800) 988-7973  
(UK) +44 (0) 1604 936200  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960  
(中国) +86 400 0550 036  
(日本) 03 4455 7823  
(AU) +61 3 8331 4800  
(Egypt) +20 8000000826  
(UAE) +971 8000320817  
(Kuwait) +965 22069086  
(Saudi Arabia) +966 8008500030  
(Middle East & Africa) +971 42428633



support@eufylife.com

بيان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه الأوروبي EU/2014/53. للاطلاع على إعلان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com>.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في المملكة المتحدة

بيان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع لوائح المعدات اللاسلكية لعام 2017 (SI 2017/1206). النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://uk.eufylife.com>.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية:

تم تقييم الجهاز ليأبى متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية العامة. يمكن استخدام الجهاز في ظروف تعرض الأجهزة المحمولة دون قيود. أدنى مسافة فاصلة هي 0 سم.

نطاقات التردد والطاقة على النحو التالي:

نطاق تردد تشغيل Bluetooth: 2402 إلى 2480 ميغا هرتز؛ الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 2.85 ديسيبل مللي واط المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون الاتحاد الأوروبي):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, ألمانيا

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok,  
Kowloon, Hong Kong



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial